

**Dodatok č. 15**  
**K MANDÁTNEJ ZMLUVE**  
**uzavretej podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka)**  
**o zabezpečení prevádzky mestských zdrojov tepla a súvisiacich technológií uzavretej**  
**18.10.2004 v Trenčíne v zmysle dodatkov č. 1 až 14 k mandátnej zmluve.**

**čl. I.**

**Zmluvné strany**

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Mandant:              | <b>MESTO TRENČÍN</b>   |
| Sídlo:                   | Mierové námestie č. 2, 911 64 Trenčín  |
| Zastúpený:               | Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta Trenčín  |
| Bankové spojenie:        | Dexia banka Slovensko, a.s. pobočka Trenčín  |
| Číslo účtu:              | 0600536001/5600  |
| IČO:                     | 00312037   |
| DIČ:                     | 2021079995   |
| Tel.:                    | 032/6504111  |
| Fax.:                    | 032/7432836  |
| (ďalej len: „mandant“)   |  |
| 2. Mandatár:             | <b>ERES, a.s.</b>  |
| Sídlo:                   | Gen.Svobodu č. 2612, 911 08 Trenčín  |
| Zastúpený:               | Ing. Vladimír Zubričanák, predseda predstavenstva<br>Miroslav Pivko, člen predstavenstva |
| Bankové spojenie:        | Volksbank Slovensko a.s. pobočka Trenčín   |
| Číslo účtu:              | 4250 088 103/3100  |
| IČO:                     | 36295400   |
| DIČ:                     | SK 2020174321  |
| Označenie registra:      | OR OS v Trenčíne   |
| Tel.:                    | 032/652 8531   |
| Fax.:                    | 032/652 8531   |
| E-mail:                  | <a href="mailto:eres@eres.sk">eres@eres.sk</a>   |
| (ďalej len : „mandatár“) |  |

**čl. II**

**Dôvod uzatvorenia dodatku č. 15**

**Mandátna zmluva zo dňa 18.4.2004 sa mení a dopĺňa nasledovne v znení dodatku č. 1 až 14.**

1. Dôvodom uzatvorenia dodatku k mandátnej zmluve je nadobudnutie novely zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 1. januára 2011, ktorou sa mení sadzba dane na tovary a služby z 19% na 20%.
2. Ďalším dôvodom dodatku je dohoda na rokovaní dňa 16. februára 2011 medzi mandantom a mandatárom, kde na spoločnom rokovaní sa mandant a mandatár dohodli na nasledovných veciach:
  - A, zľava na mandátnych službách v článku III. odseku č. 1, písmena a) mandátnej zmluvy, odplata za ročné prevádzkovanie predmetu zmluvy účinná od 1.1.2011 do 31.12.2011 v zmysle článku II. odseku 2. písmena b, tejto zmluvy.
  - B, zľava na mandátnych službách v článku III. odseku č. 1 písmena c) mandátnej zmluvy, odplata za poskytovanie poradenstva vo výške 100% z celkovej sumy za ročné poradenstvo v zmysle článku II. odseku 2, písmena d) tejto zmluvy.

S

Provzat: 3x originál dňa 24.6.2011: JyL

C, opravy, servis údržba tepelných zdrojov v zmysle čl. III. odsek 1, písmena d) sa bude vykonávať na základe písomnej objednávky. Objednávku bude podpisovať poverený zástupca mandanta na základe vyznania mandatára.

### čl. III Predmet dodatku

1. V zmysle článku III. Mandátnej zmluvy odseku č. 1, písmena a), b), c), d) sa mení odplata v zmysle novely zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH z 19% na 20% DPH s účinnosťou od 1.1.2011.
2. V zmysle spoločného rokovania zo dňa 16.februára 2011 medzi mandantom a mandatárom sa upraví článok III. Odplata nasledovne:

a) Článok III. odsek 1, písmeno a) zmluvy sa mení nasledovne:

Cena (t. z. odplata) ročného prevádzkovania predmetu zmluvy v zmysle článku II. odseku 2. písmena b) tejto zmluvy:

Cena po zľave bez DPH: .....212.702,44 EUR

DPH 20% .....42.540,49 EUR

Cena s DPH: ..... 255.242,93 EUR

b) Článok III. odsek 1, písmeno b) zmluvy sa mení nasledovne:

Cena (t. z. odplata) za vykonávanie pravidelných, povinných skúšok, prehliadok za 1. rok v zmysle článku II. odseku 2. písmena c) tejto zmluvy:

Cena bez DPH: ... 37.297,56 EUR

DPH 20%.....7.459,51 EUR

Cena s DPH: .....44.757,07 EUR

c) Článok III. odsek 1, písmeno c) zmluvy sa mení nasledovne:

Cena (t.z. odplata vrátane nákladov) za poskytovanie poradenstva v zmysle článku II. odseku 2. písmena d) tejto zmluvy:

Cena bez DPH: .....13.082,04 EUR

Po zľave 100% ..... 0,- EUR

DPH 20% ..... 0,- EUR

Cena s DPH ..... 0,- EUR

d) Článok III. odsek 1. písmeno d) zmluvy sa mení nasledovne:

Cena (t.z. odplata vrátane nákladov) za vykonávanie drobných opráv na zdrojoch tepla v zmysle článku II. odseku 2. písmena e) tejto zmluvy bude určená vždy dohodou zmluvných strán vopred, pri vystavovaní písomnej objednávky mandanta v zmysle bodu 4 tohto článku. Súčet cien (t.z. odplát vrátane nákladov) za vykonávanie drobných opráv na zdrojoch tepla v zmysle článku II. odseku 2. písmena e) tejto zmluvy bude max. 23.547,74 € s DPH za rok.

3. Zmena Mandátnej zmluvy dohodnutá v bode 2. tohto článku je pre zmluvné strany účinná od 1.1.2011 do 31.12.2011. V období od 1.10.2011 do 31.12.2011 môže ktorákoľvek zo zmluvných strán iniciovať rokovanie o cenách pre nasledujúce obdobie od 1.1.2012.

2

V prípade, že sa zmluvná strany v čase do 31.12.2011 nedohodnú na cenách pre nasledujúce obdobie a nepodpíšu písomný dodatok s cenami pre nasledujúce obdobie, od 1.1.2012 bude platiť znenie tohto článku "III. Odplata" platné pre rok 2010, teda znenie platné do 31.12.2010.

4. Na všetky opravy akéhokoľvek rozsahu je potrebná písomná objednávka mandanta. Mandatár je povinný upozorniť mandanta na nutné opravy, na ich dôvod a rozsah a predložiť svoj návrh nákladov na príslušnú opravu. Vykonávať túto opravu však môže len na základe písomnej objednávky mandanta. Na základe písomnej objednávky dôjde aj k určeniu odplaty za opravy, v rámci ktorej bude zahrnutá aj cena materiálu a zariadení potrebných na vykonanie tejto opravy.

#### Čl. IV

##### Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 3 rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

V Trenčíne, dňa 6.3.2011


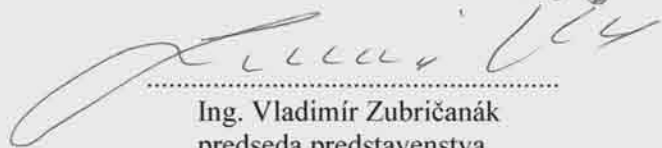
V Trenčíne, dňa 23.02.2011

Mandant:

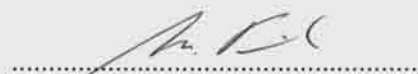
Mandatár:



Mgr. Richard Rybníček  
primátor



Ing. Vladimír Zubričanák  
predseda predstavenstva



Miroslav Pivko  
člen predstavenstva